



## **Gesalzenes Derby auf der Breitwiese Berchtesgaden empfängt die Kurstädter**

Spielbericht TSV Stein St. Georgen  
Vorbericht TSV Bad Reichenhall  
Wolfgang Baier im Portrait

[www.JumboTipp.info](http://www.JumboTipp.info)



# EuroMillions Lotto



**Das größte  
Lottosystem  
in Europa!**

Gemeinsam spielen,  
gemeinsam gewinnen!



**Riesen  
JACKPOTS!**  
17.11.2006:  
€ 193.046.788,00  
08.02.2006:  
€ 138.605.939,20



Empfohlen von  
Europas führendem  
Direktvertriebs Magazin

# Liebe Fußballfreunde!

Ein herzliches „Grüß Gott“ in Berchtesgaden auf der Breitwiese!

Unsere „Fußballer“ sind eine aktive und traditionsreiche Abteilung im TSV Berchtesgaden. Gerade im vergangenen Jahr wurde die Entwicklung der Abteilung durch die neue Abteilungsleitung um Max Leo, Peter Lorenz und Hans Klegraefer sehr positiv gestaltet. Hierbei gilt ein besonderer Dank Hans Klegraefer, der durch intensive Bemühungen um Sponsorengelder die finanzielle Situation für die Jugendarbeit wesentlich verbessert hat. Neue Trainer und mehr aktive Jugendliche sind ein deutliches Zeichen für einen nachhaltigen Wiederaufbau im Jugendbereich. Ein weiterer Beleg für die aktive Arbeit der Abteilung sind die Erfolge der Mädchenmannschaft im vergangenen Jahr, zu deren Meisterschaftserfolg ich nachträglich herzlich gratulieren darf.

Die erste Mannschaft hat in der vergangenen Saison mit Glück und Können, trotz einer dünnen Personaldecke, den Klassenerhalt im Relegationsspiel gegen den FC Traunstein II geschafft. Für die neue Saison sind die Voraussetzungen sehr positiv. So konnte die Mannschaft komplett gehalten werden, es waren keine Abgänge zu verzeichnen. Mit einigen Verstärkungen rechnen sich unsere Fußballer gute Chancen für die neue Saison aus. Zumal, was mich sehr freut, mit Hans Weißenberger ein junger, aber erfahrener Trainer das Ruder an der Breitwiese übernommen hat. In der letzten Saison ist er mit dem SV Saaldorf aufgestiegen, doch nun kehrt er als „TSV-Eigengewächs“ zu seinen Wurzeln zurück und wird seinen Stammverein Schritt für Schritt nach vorne bringen. Einen positiven Eindruck hat die Mannschaft unter ihrem neuen Trainer beim „Berchtesgadener Anzeiger Cup“ in der Vorbereitung gemacht. Es konnte bei starker Konkurrenz ein hervorragender vierter Platz erreicht werden. Die Fußballer des TSV Berchtesgaden gehen also gut gerüstet in die neue Saison. Die Berchtesgadener Fußballfreunde rufe ich auf, unsere Mannschaften kräftig zu unterstützen und so den notwendigen Rahmen für eine erfolgreiche Arbeit in der Abteilung zu schaffen.

Mein Dank gilt im Namen des TSV Berchtesgaden allen engagierten Abteilungsmitgliedern, den Spielern, Trainern und Helfern, die diese Abteilung voranbringen. Ich wünsche den Mannschaften und Trainer Hans Weißenberger eine erfolgreiche Saison und das Erreichen Ihrer Saisonziele.

Ich hoffe auf regen Zuschauerzuspruch auf der Breitwiese und wünsche uns interessante, faire und spannende Spiele, natürlich stets mit dem besseren Ende für „unsere Fußballer“.

Werner Böhnlein  
1. Vorstand TSV Berchtesgaden

# BAAR

STICKEREI &  
BESCHRIFTUNG

## Textilveredelung

- Stickerei
- Beflockung
- Druck usw.

## Digitaldruck

- Aufkleber
- Banner
- Schilder
- Kfz - Beschriftung usw.

## Fototassen

**Gebirgsjägerstr. 50**  
**83483 Bischofswiesen**  
**Tel: 08652 / 63343**

[www.stickerei-baar.de](http://www.stickerei-baar.de)

# Liebe Fußballfreunde!

Endlich beginnt wieder eine neue Saison. Ich darf Sie herzlich auf unserer wunderschönen Anlage in Berchtesgaden begrüßen. Danken möchte ich hier allen, die die Fußballabteilung unterstützen. Vor allem jenen, die ehrenamtlich Woche für Woche für unseren Verein arbeiten. Ohne diese Personen wäre es nicht möglich, einen Verein am Leben zu erhalten. Auch Gönner und Sponsoren sind dabei sehr wichtig. Danken möchte ich auf diesem Wege auch all meinen Kollegen der Abteilungsleitung, die mich so tatkräftig unterstützen. Jetzt aber einen kurzen Rückblick auf die vergangene Saison und eine Vorschau auf die neue Saison.

Zur letzten Saison konnte mit Hannes Schneider einer der erfolgreichsten Trainer des inneren Landkreises an die Breitwiese gelotst werden. Schnell war aber zu sehen, dass auch Hannes es nicht leicht haben würde, denn die Personaldecke war eher mager. So war das erklärte Ziel der letzten Saison, überhaupt über die Runden zu kommen bzw. die Saison zu Ende zu spielen. Im ersten Saisonspiel gegen Kirchanschöring II waren wir dann zu Spielbeginn gerade einmal elf Mann. Und so ging es dann leider weiter. Der Tiefpunkt war das Spiel in Weildorf, welches wir schon fast kampflos abgeben wollten. Doch mit Mühe und einigen Telefonaten bekamen wir eine Mannschaft zusammen. Woche für Woche hatten wir zu kämpfen, elf Leute aufs Feld zu zaubern. Am Ende der Herbstrunde standen wir dann mit sage und schreibe 10 Punkten an der letzten Stelle. Der Abstieg schien unvermeidlich. In der Winterpause konnten wir allerdings einige Spieler an die Breitwiese holen, mit denen der drohende Abstieg noch vermieden werden sollte. Zum Ende der Vorbereitung übernahm unser Robert Brandner das Ruder. Nach zwei Niederlagen zum Start der Frühjahrssaison hoffte nun niemand mehr auf ein „Happy End“. Aber die Mannschaft glaubte trotzdem an sich und ergatterte sich noch ein Relegationsspiel. Dieses konnte mit 1:0 gegen die 2. Mannschaft des FC Traunstein gewonnen werden. Der Klassenerhalt war geschafft. Robert Brandner beendete nach diesem Sieg aus beruflichen Gründen (er leitet mit seinem Bruder Michael ein Sportgeschäft) seine Trainertätigkeit. Robert, nochmals herzlichen Dank, dass du eingesprungen bist.

Zur neuen Saison haben wir mit Hans Weißenberger einen Aufsteiger als Trainer engagiert. Darüber freuen wir uns sehr. Bekanntlich ist der Hans mit seinem bisherigen Verein, dem SV Saaldorf, in die Kreisliga aufgestiegen. Für die kommende Saison konnten alle Spieler gehalten werden und deshalb erhoffen wir uns, in dieser Saison mit dem Abstieg nichts zu tun zu haben.

Ich wünsche dem Trainer, der Mannschaft und Ihnen eine erfolgreiche Saison, mit viel Begeisterung und Freude an unserem geliebten Fußballspiel.

Ihr Maximilian Leo  
im Namen der gesamten Abteilungsleitung



# ibo's

## pizza & pasta



**Bergwerkstraße 8  
D-83471 Berchtesgaden**

**T.: 08652/ 690139**

**E.: [info@ibos-pizza.de](mailto:info@ibos-pizza.de)**

**H.: [www.ibos-pizza.de](http://www.ibos-pizza.de)**

**Dienstag Ruhetag**

**Pizza Taxi 08652 / 69 01 39**

# Derby der alten Rivalen

Zum heutigen Derby in der KK4 empfängt der TSV Berchtesgaden den TSV Bad Reichenhall.

Die Kurstädter haben turbulente Jahre hinter sich. Nach zwei Abstiegen en suite fand sich der einstige Bezirksligist in der letzten Saison in der A-Klasse wieder. Der Neuanfang samt Verjüngungskur glückte und so gelang der Mannschaft von Trainer Dieter Kern der direkte Wiederaufstieg als Meister der A7. Im bisherigen Saisonverlauf zeigte Reichenhall sehr unterschiedliche Leistungen. Nach sieben Spieltagen rangiert Reichenhall mit sieben Punkten und lediglich einem Sieg auf dem zehnten Tabellenplatz. Gegen die vermeintlichen Ligafavoriten konnte die Kern-Elf jeweils starke Auftritte hinlegen. So gewann man beim TSV Freilassing (0:1) und holte gegen Surheim (1:1) und Laufen (0:0) jeweils einen Punkt.

Die Salinenstädter sind seit drei Spielen ungeschlagen, wobei am vergangenen Spieltag lediglich ein 1:1-Heimremis gegen den TSV Petting herausprang. Die Offensivabteilung des heutigen Gegners zählt mit sieben Einschüssen zu den schwächsten der KK4. Die Defensive zeigte sich zuletzt stark in Form. Der junge Torwart Robert Töpel musste in den vergangen drei Spielen lediglich einmal hinter sich greifen. Für Berchtesgaden gilt es gegen den Aufsteiger aus der Salinenstadt die schwarze Serie von zuletzt drei knappen und unnötigen Niederlagen zu beenden. Auch wenn die Personallage aufgrund von Verletzungen angespannt bleibt, kehren mit Ibo Tas und Dominik Dürrbeck erfahrene Spieler in den Kader zurück.

Besonders motiviert gegen die Konkurrenten aus der „Salzstadt“ (80% des so genannten „Reichenhaller“ Salzes kommen ja tatsächlich aus dem Salzbergwerk Berchtesgaden) dürften die drei Aushilfs-Bergmänner Lenz, Moz und Winkler in Spiel gehen.

Die Zweite Mannschaft des TSV Berchtesgaden hat an diesem Wochenende erneut spielfrei.

Wir wünschen dem Spiel einen fairen und spannenden Verlauf...

## Die weiteren Begegnungen des Spieltages:

12.09.2009: SV Kirchanschöring II – TSV Grabenstätt

13.09.2009: DJK Otting – TSV Chieming

TSV Petting – BSC Surheim

TSV Freilassing – TSV Siegsdorf

SV Laufen – TSV Traunwalchen

DJK Weildorf – TSV Stein St. Georgen

# **SP:** Pfnür

*TV, Video, HiFi...*

*persönlich*

**An der Schießstätte 2  
Telefon 08652/69254  
Telefax 08652/69508  
e-mail: [sp.pfnuer@t-online.de](mailto:sp.pfnuer@t-online.de)**

***...Ihr persönlicher Ansprechpartner  
in der Nachbarschaft!***

# Spielerportrait Wolfgang Baier

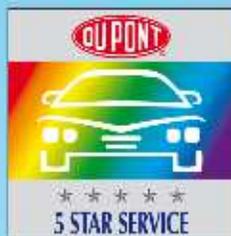
Name	<b>Baier</b>
Vorname	<b>Wolfgang</b>
Geburtsdatum	18.07.1973
Herkunft	Marktschellenberg
Beruf	Kfz-Mechaniker
Berufung	Bauleitung
Größe	175 cm
Gewicht	65 kg
Hobbies	Renovieren & Reparieren
Vorbild	„Buddel“ (Schaufelbagger aus Bob der Baumeister)



## Zur Sache, Wolffi:

- Der ehemalige „Landesliga-Wolffi“ ist DAS Urgestein des TSV Berchtesgaden schlechthin.
- Spielt außer Torwart jede Position, im Vergleich zu vielen anderen jedoch mit Erfolg.
- Der Gerüchteküche zufolge besitzt auch Wolffi eine goldene Säge. Manch einer behauptet, Wolffi habe durch „längeres Arbeiten“ an Trainingstagen den ein oder anderen Trainer still und leise zur Verzweiflung gebracht. Wobei das längere Arbeiten durchaus als „Werkstatthoibe mit dem Meister“ diffamiert wurde.
- Wolffi spielt als aktiver Rekordspieler des TSV seine 18. Saison in der Ersten und trug 8 Jahre die Kapitänsbinde. In dieser Zeit war er sprichwörtlich die gute Seele des Vereins und kümmerte sich um ALLES. An dieser Stelle noch einmal ein herzliches „Vergelt's Gott“. Für seinen (gefühlten) ewigen Umbau blieb die Kapo-Binde jedoch am Arm.
- Betreibt einen mannschaftsinternen 24h (24/7) Reparaturservice.
- Aufgrund seiner Körpergröße konnte Wolffi einige Jahre in der A-Jugend dranhängen und erarbeitete sich dadurch den bis heute gebräuchlichen Spitznamen „Kaiser“.





## 5 STAR SERVICE:

Der Kfz-Reparaturbetrieb für alle Fälle

Kratzer oder Beulen im Lack?

Unfall oder mal irgendwo angestoßen?



### Der 5 Star Kfz-Reparatur- u. Lackierbetrieb

- garantiert die perfekte Reparatur Ihres Fahrzeuges
- arbeitet nach den Vorgaben der Automobilhersteller
- mit modernsten Reparaturmethoden
- umweltfreundlichen Lackmaterialien
- auch mit den zeitgemäßen, kostengünstigen Expressreparaturen, ausgeführt vom Profil!



***Kommen Sie vorbei!***

*Wir beraten Sie gerne und erstellen Ihnen unverbindlich ein Kostenangebot.*

**AUTO LACKIEREREI**  
**FRANZ GRASSL**

KAROSSERIE-LACKIER-KFZ-TECHNIK

 **0 86 52 / 26 67**

[www.autolackiererei-grassl.de](http://www.autolackiererei-grassl.de)

# Sponsoreninformation

Liebe Interessenten, Gönner und Freunde des TSV!

Seit dem 31.10.2008 findet in der Fußballabteilung des TSV 1883 Berchtesgaden eine grundlegende Neuorganisation statt. Mit Maximilian Leo als jungem und tatkräftigem Abteilungsleiter gelang dem TSV ein wahrer Glücksgriff. Unterstützt wird er im Jugendbereich von Peter Lorenz, Klaus Kastner und Hans Klegraeffe, im Finanziellen von Elisabeth Pilz und Helmut Halmich sowie von Tobias Huber, Christian Pilz und Holger Ludewig in den weiteren Ressorts.

Das Hauptaugenmerk der Abteilungsleitung liegt momentan im zur Zeit noch sehr schwach besetzten Jugendbereich. Leider wurde hier in den vergangenen Jahren einiges liegen gelassen und dies gilt es nun aufzuholen. Es mangelt den einzelnen Mannschaften an Trainings- und Spielausrüstung wie beispielsweise an Bällen, Trainingsanzügen, Trikots usw. Natürlich benötigt man für so eine Aufgabe im sozialen Bereich einen gewissen finanziellen Rahmen, der in unserer Abteilung leider in keiner Weise vorhanden ist.

Dies wollen wir mit Ihrer Unterstützung ändern und dem TSV kontinuierlich wieder zu altem Glanz und einer breit aufgestellten Jugendabteilung v erhelfen. Wir hoffen Ihr Interesse geweckt zu haben und würden uns sehr freuen, diese Ziele gemeinsam mit Ihnen zu erreichen.

Hier einige Beispiele, wie Sie den TSV unterstützen können:

- Werbung auf dem Spielplakat
- Inserat im *breitwiesen-Xpress*, der Stadionzeitung des TSV
- Stadionsdurchsagen in der Halbzeitpause der Heimspiele
- Werbung auf Trikots und/oder Trainingsanzügen
- Bannerwerbung und/oder Ballspacing
- und vieles mehr...

Für nähere Informationen zum Sponsoring wenden Sie sich bitte an Hans Klegraeffe, Hochwaldstraße 6, 83471 Schönau am Königssee  
Tel 0171 4062888 oder E-Mail [hans.klegraeffe@t-online.de](mailto:hans.klegraeffe@t-online.de)

Vielen Dank für Ihr Interesse!

Abteilungsleitung Fußball  
TSV 1883 Berchtesgaden e.V.

**SEAT** +  **TOYOTA**

# **Autohaus Eppich**



**SEAT**

- **Trike-Verleih**
- **Autovermietung**



**TOYOTA**

Salzburger Straße 32 • 83471 Berchtesgaden  
Telefon: 086 52/6 34 44 • Telefax: 086 52/6 92 53

**[www.m-eppich.de](http://www.m-eppich.de)**

# Abteilungsleitung Fußball



Die Abteilungsleitung Fußball stellt sich vor:  
v.l. Holger Ludewig, Peter Lorenz, Tobias Huber, Christian Pilz, Maximilian Leo,  
Helmut Halmich, Hans Klegraeffe

Abteilungsleiter	Maximilian Leo
Stellvertretender Abteilungsleiter	Holger Ludewig
Jugendleiter	Peter Lorenz
Stellvertretender Jugendleiter	Oliver Hajek
Jugendkoordinator	Hans Klegraeffe
Kassier	Elisabeth Pilz
Stellvertretender Kassier	Helmut Halmich
Schriftführer	Tobias Huber
Stellvertretender Schriftführer	Christian Pilz

# Berchtesgaden mit unnötiger Niederlage beim TSV Stein/St. Georgen

**Stark ersatzgeschwächter TSV unterliegt beim Schlusslicht mit 1:2**

Trainer Hans Weißenberger musste beim Aufeinandertreffen mit dem noch sieglosen Tabellenletzten gleich auf fünf Spieler (Ibo Tas, Cemal Ucar, Christian Pilz, Erdi Aslantay und Dominik Dürrbeck) verzichten. Dafür standen Maximilian Birkner, Max Leo und Stefan Schnell in dieser Saison zum ersten Mal im Kader der Ersten Mannschaft.

Zu Beginn merkte man dem Berchtesgadener Spiel die vielen Umstellungen an. Der Gastgeber erarbeitete sich ein leichtes Übergewicht und kam zu ersten Möglichkeiten. Nach 20 Minuten gab auch der TSV erste Offensiv-Lebenszeichen von sich. Matthias Hinterbrandner visierte mit der „Picke“ den „Knick“ an, traf jedoch mit seinem satten Schuss nur den Querbalken. Kurz vor dem Pausenpfiff dann Chancen in beiden Hälften. Auf Steiner Seite versiebt Thomas Alesch aus zwei Metern im Anschluss an einen Seitlinger-Pfostenschuss. Kurz darauf zirkelte Florian Lenz nach gutem Einsatz den Ball am geschlagenen Torwart und am Tor vorbei.

In der Zweiten Halbzeit spielte Berchtesgaden endlich mit mehr Engagement und konnte das Spiel ausgeglichen gestalten. Auch von den Verletzungen der Defensivstützen Hinterbrandner und Wolfgang Baier ließ man sich nicht irritieren.

Doch gerade als es der Mannschaft gelang den Tabellenletzten stärker unter Druck zu setzen, glückte Stein der spielentscheidende Doppelschlag. Beim 1:0 (77.), das Alesch nach Flanke von Sebastian Wimmer mit einem wuchtigen Kopfball erzielte, sah die Berchtesgadener Abwehr alles andere als glücklich aus. Das 2:0 nur zwei Minuten später besorgte der TSV Berchtesgaden durch Tobias Huber selbst – er drückte eine scharfe Alesch-Flanke vor dem einschussbereiten Gegner über die Linie.

Als ob danach ein Schalter umgelegt worden wäre, besann sich der Gast auf einmal darauf, auch Fußball zu spielen. Prompt gab's Elfmeter für Berchtesgaden, den Christian Winkler mit etwas Glück an Torhüter Klaus Kellner vorbeibrachte – nur noch 2:1. Zwei Gastgeber hatten Ludwig Moz in die Zange genommen. Das Anrennen der Berchtesgadener gegen die massiert stehende Abwehr der Steiner wurde nicht mehr belohnt. Für den TSV Berchtesgaden war die dritte knappe Niederlage in Folge somit bittere Gewissheit.

Aufstellung: Pretzsch; Brazina, Baier (Leo), Huber, Hinterbrandner (Schnell), Birkner (46. Gökbayrak), Winkler, Reichlmeier, Aloski, Lenz, Moz

# KUR- UND SCHWABENKINO BERCHTESGADEN

**KURKINO BERCHTESGADEN**  
Maximilianstraße 9

**SCHWABENKINO BERCHTESGADEN**  
Königsseeestr. 1  
Telefon: 0 86 52 / 9 53 80

- 7 Kanal Dolby Digital EX Sound
- Diashows und Vorträge
- angenehm klimatisiert

**KINO**  
DARF ER WERDEN FILM GEMACHT

[info@kinoberchtesgaden.de](mailto:info@kinoberchtesgaden.de) • [www.kino-berchtesgaden.de](http://www.kino-berchtesgaden.de)



Hinten v.l.:

Jugendkoordinator Hans Klegraeffe, Marek Brazina, Christian Winkler, Florian Lenz, Ludwig Moz,  
 Robert Reichmeier, Matthias Stangassinger, Tobias Huber, Christian Pilz, Hauptsponsor Christian Alois-Laack  
 Abteilungsleiter Fußball Maximilian Leo

Vorne v.l.:

Ibo Tas, Wolfgang Baier, Matthias Hinterbrandner, Markus Pretzsch, Erdi Aslantay, Cemal Ucar,  
 Talha Gökbayrak

*Wir*

*machen mehr  
als manche*

*meinen!*

**maler**

**renoth**

**Ruf 94 49 10**

# Ergebnisse & Tabelle

Erste Mannschaft

Kreisklasse 4

## 5. Spieltag

TSV Stein St. Georgen	-	TSV Berchtesgaden	2	:	1
TSV Siegsdorf	-	SV Laufen	0	:	2
BSC Surheim	-	TSV Freilassing	0	:	0
TSV Bad Reichenhall	-	TSV Petting	1	:	1
TSV Traunwalchen	-	DJK Otting	3	:	4
TSV Grabenstätt	-	DJK Weildorf	1	:	4
TSV Chieming	-	SV Kirchanschöring II	0	:	2

Verein	Sp	g	u	v	Tore	D	P
1. <b>BSC Surheim</b>	7	4	3	0	15 : 4	+11	<b>15</b>
2. <b>DJK Otting</b>	7	4	2	1	18 : 12	+6	<b>14</b>
3. TSV Chieming	7	4	1	2	12 : 8	+4	<b>13</b>
4. SV Laufen	7	3	3	1	12 : 6	+6	<b>12</b>
5. SV Kirchanschöring II	7	4	0	3	9 : 9	0	<b>12</b>
6. TSV Berchtesgaden	7	3	1	3	11 : 7	+4	<b>10</b>
7. TSV Grabenstätt	7	3	1	3	9 : 10	-1	<b>10</b>
8. TSV Petting	7	2	3	2	8 : 14	-6	<b>9</b>
9. DJK Weildorf	7	2	1	4	13 : 13	0	<b>7</b>
10. TSV Bad Reichenhall	7	1	4	2	7 : 10	-3	<b>7</b>
11. TSV Siegsdorf	7	1	3	3	10 : 12	-2	<b>6</b>
12. TSV Traunwalchen	7	1	3	3	12 : 16	-4	<b>6</b>
13. <b>TSV Stein St.G.</b>	7	1	3	3	7 : 19	-12	<b>6</b>
14. <b>TSV Freilassing</b>	7	1	2	4	9 : 12	-3	<b>5</b>

## KINDERWAGENSCHIEBER HABEN SCHIEBETÜREN LIEBER.

Die Familienmodelle Fiat Qubo oder Fiat Doblo – mit serienmäßigen Schiebetüren.



## Autohaus Max Höfler Vertragswerkstätte • Kfz-Handel

Gartenau 10 • 83471 Berchtesgaden  
Tel. 0 86 52 / 6 33 74 • Fax 0 86 52 / 6 44 12  
E-Mail: max-hoefler@t-online.de



... solide Arbeit  
und faire Preise



*Sie sind sicher ...*

- | mit Ihren Drucksachen in jeder Auflage
- | mit Ihrem kompletten Werbeauftritt

*... bestens bei uns aufgehoben!*

Werbe- und Drucksachen  
nur noch vom Profi. ●



**TEAMWÖRK** ●●

Digitales Druck- & Werbezentrums

Metzgerstraße 3 • 83471 Berchtesgaden

Tel: 0 86 52 / 6 61 68 • [www.teamwoerk.com](http://www.teamwoerk.com)

# Ergebnisse & Tabelle

Zweite Mannschaft  
C-Klasse 7

## 5. Spieltag

TSV Teisendorf II	-	TSV Fridolfing II	1	:	6
TSV Tengling II	-	FAD SC Weißbach II	6	:	2
TSV Freilassing II	-	SV Neukirchen II	4	:	3
SV Leobendorf II	-	SG Scheffau-Schbg.	1	:	0

Spielfrei: SV Inzell II, SV Oberteisendorf II, TSV Berchtesgaden II

Verein	Sp	g	u	v	Tore	D	P
1. TSV Teisendorf II	7	6	0	1	22 : 14	+8	<b>18</b>
2. TSV Tengling II	7	5	1	1	26 : 14	+12	<b>16</b>
3. TSV Fridolfing II	6	5	0	1	27 : 6	+21	<b>15</b>
4. SC Inzell II	6	3	2	1	11 : 7	+4	<b>11</b>
5. SV Oberteisendorf II	5	2	0	3	7 : 7	0	<b>6</b>
6. SV Leobendorf II	4	2	0	2	8 : 11	-3	<b>6</b>
7. SG Scheffau-Schbg.	5	1	2	2	10 : 10	0	<b>5</b>
8. TSV Berchtesgaden II	5	1	1	3	5 : 16	-11	<b>4</b>
9. TSV Freilassing II	4	1	0	3	9 : 17	-8	<b>3</b>
10. SV Neukirchen II	5	0	1	4	13 : 18	-5	<b>1</b>
11. FAD SC Weißbach II	6	0	1	5	10 : 28	-18	<b>1</b>



[www.tsv-berchtesgaden.de](http://www.tsv-berchtesgaden.de)  
(Aktuelle Spielberichte, Tabellen, Infos...)



# Unsere Sportförderung: Gut für die Jugend. Gut für das Berchtesgadener Land.



Sparkasse  
Berchtesgadener Land  
Gut für alle, die hier leben.

Sport ist ein wichtiges Bindeglied der Gesellschaft. Er stärkt den Zusammenhalt und schafft Vorbilder. Deshalb unterstützt und fördert die Sparkassen-Finanzgruppe den Sport und sorgt für die notwendigen Rahmenbedingungen zur Leistungsentwicklung: regional und national, in der Nachwuchsförderung, im Breiten- sowie im Spitzensport. Mit einer jährlichen Fördersumme von über 60 Mio. Euro ist die Sparkassen-Finanzgruppe der größte nicht-staatliche Sportförderer in Deutschland.  
[www.gut-fuer-deutschland.de](http://www.gut-fuer-deutschland.de)



**83483 Bischofswiesen  
Langenscheidtstraße 2a**

**Tel.: 0 86 52/97 99 6-0**

**Fax: 0 86 52/97 99 6-66**

**[schwab-bau@t-online.de](mailto:schwab-bau@t-online.de)**

**[www.schwabbau.de](http://www.schwabbau.de)**

- **Hochbau, Schlüsselfertigbau**
- **Sägen u. Bohren von Stahlbeton**
- **Kanal-, Erd- u. Straßenbau**
- **Ingenieur- u. Brückenbau**
- **Altbausanierung, Putzarbeiten**
- **Natursteinmauerwerk, Pflasterbau**

# Spielplan TSV Berchtesgaden

Saison 2009/2010

## Erste Mannschaft Kreisklasse 4

1./14. SpT	TSV Traunwalchen	02.08.09 15:00	<b>RS: 24.10.09 15:00</b>
2./15. SpT	DJK Weildorf	<b>08.08.09 15:00</b>	RS: 08.11.09 14:30
3./16. SpT	SV Kirchanschöring II	15.08.09 16:00	<b>RS: 20.03.10 15:00</b>
4./17. SpT	DJK Otting	<b>19.08.09 19:00</b>	RS: 28.03.10 14:15
5./18. SpT	TSV Chieming	27.08.09 19:30	<b>RS: 03.04.10 15:00</b>
6./19. SpT	TSV Grabenstätt	<b>29.08.09 15:00</b>	RS: 10.04.10 16:00
7./20. SpT	TSV Stein St.G.	06.09.09 15:00	<b>RS: 17.04.10 15:00</b>
8./21. SpT	TSV Bad Reichenhall	<b>12.09.09 15:00</b>	RS: 24.04.10 16:00
9./22. SpT	BSC Surheim	19.09.09 16:00	<b>RS: 01.05.10 15:00</b>
10./23. SpT	TSV Siegsdorf	<b>26.09.09 15:00</b>	RS: 08.05.10 16:00
11./24. SpT	SV Laufen	04.10.09 15:00	<b>RS: 15.05.10 15:00</b>
12./25. SpT	TSV Freilassing	<b>10.10.09 15:00</b>	RS: 23.05.10 15:00
13./26. SpT	TSV Petting	18.10.09 15:00	<b>RS: 30.05.10 15:00</b>

## Zweite Mannschaft C-Klasse 7

2./15. SpT	TSV Fridolfing II	<b>08.08.09 17:00</b>	07.11.09 15:00
3./16. SpT	SC Weißbach II	15.08.09 13:45	<b>20.03.10 17:00</b>
4./17. SpT	SC Inzell II	<b>18.08.09 18:30</b>	27.03.10 17:45
5./18. SpT	TSV Tengling II	23.08.09 13:00	<b>03.04.10 17:00</b>
6./19. SpT	TSV Teisendorf II	<b>29.08.09 17:00</b>	11.04.10 13:00
9./22. SpT	TSV Freilassing II	20.09.09 13:00	<b>01.05.10 17:00</b>
10./23. SpT	SV Leobendorf II	<b>26.09.09 17:00</b>	09.05.10 16:00
11./24. SpT	SG Scheffau-Schbg.	03.10.09 16:00	<b>15.05.10 17:00</b>
12./25. SpT	SV Neukirchen II	<b>10.10.09 17:00</b>	22.05.10 17:00
13./26. SpT	SV Oberteisendorf II	18.10.09 13:15	<b>30.05.10 17:00</b>

(Fettdruck = Heimspiele)

# Gasthof Goldener Bär



**Mein Wirtshaus**  
**Best Bier im Markt**

- Bayerische Schmankerl
- Brauochsensteaks
- Haxnbraterei



Weihnachtsschützenplatz 4 • 83471 Berchtesgaden • Tel: 08652 / 2590 • Fax: 690688  
email: [info@gasthof-goldener-baer.de](mailto:info@gasthof-goldener-baer.de) • [www.gasthof-goldener-baer.de](http://www.gasthof-goldener-baer.de)

# Die Mannschaften des TSV

## Juniorinnen



Hintere Reihe v.l.: Veronika Kamhuber, Katharina Burger, Julia Aschauer, Manuela Jüstel, Patrizia Dorsch, Christina Angerer, Nadine Ager, Manfred „Bubi“ Hajek  
Vordere Reihe v.l.: Sophia Hogger, Christl Haas, Linda Kropp, Anna-Lena Springl, Katharina Wieber, Carola Kurz, Theresa Kurz

## A-Junioren



Hintere Reihe v.l.: Sponsor Hans Kurz, Robert Schmittner, Talha Gökbayrak, Felix Vesper, Max Haslinger, Christian Hinterseer, Lars, Czekala, Michael Laube, Benni Gashi, Trainer Christian Pilz und Matthias Hinterbrandner  
Vordere Reihe v.l.: Sponsor Hans Weißenberger, Tobias Laube, Niko Guschl, Günter Schiller, Dani Halilovic, Florian Wolf, Christoph Sommer, Stefan Hanel, Florian Kellner

## F-Junioren



Hintere Reihe v.l.: Trainer Klaus Preis, Dominik Erkenberg, Stefan Nagel, Kai Sturm, Dennis Nadies, (Gastspieler), Dennis Erkenberg, Trainer Christian Renoth  
Vordere Reihe v.l.: Leon Pfaff, Elias Feige, Fabian Telsler, Richard Baldauf, Niklas Erkenberg, Jeremia Storm  
Liegend: Torwart Nico Preis

# Hunger?



**McDonald's Königssee - direkt am Großparkplatz**

Gegen Abgabe dieses Coupons erhalten Sie 2 BigMac zum Preis von einem. Gültig bis 31.08.2010!



# TSV Nachwuchs greift an

Die Berchtesgadener Nachwuchsmannschaften starten an diesem Wochenende voller Vorfreude in ihre Punktspielrunden.

Bereits am Samstag sind unsere U17-Juniorinnen aktiv. Die Mannschaft der Trainer Veronika Kamhuber und Manfred Hajek tritt auf dem Kleinfeld um 12 Uhr beim WSV Samerberg an.

Ebenfalls am Samstag hat die neu gemeldete B-Juniorenmannschaft ihren ersten Einsatz. Bei dem erfahrungsgemäß schweren Auswärtsspiel in Chieming wird sich erstmals die Handschrift der neuen Trainer Hans-Peter Ottmann und Martin Dürnberger zeigen.

Zum Wochenabschluss am Sonntag reist die A-Jugend nach Surberg. Nach einer letzten Saison mit Höhen und Tiefen darf man gespannt sein, was die U19 in diesem Jahr zu leisten im Stande ist. Einige Stammkräfte des letzten Jahres (z.B. Cemal Ucar, Talha Gökbayrak) werden derzeit im Seniorenbereich eingesetzt und stehen somit der A-Jugend nur bedingt zur Verfügung. Mit Sicherheit wird jedoch der ewig junge Trainerfuchs Dr. Peter Heck eine schlagkräftige Mannschaft aufbieten können.

Mit einer Woche Verspätung startet am 18.09. unsere D-Jugend. Dafür beginnt die Saison mit einem wahren Kracher, dem Lokalderby gegen die SG Scheffau-Schellenberg. Das Spiel beginnt um 17:30 Uhr auf der Breitwiese.

## Übersicht:

A-Junioren	13.09.09	11:00	SV Surberg – TSV Berchtesgaden
B-Juniorinnen	12.09.09	12:00	WSV Samerberg – TSV Berchtesgaden
B-Junioren	12.09.09	13:30	TSV Chieming – TSV Berchtesgaden
D-Junioren	18.09.09	17:30	TSV Berchtesgaden – SG Scheffau-Schbg.



**Holzverarbeitung**  
**Michael Springl**

Kranzbichlweg 2a  
83471 Schönau am Königssee  
0 86 52 / 94 85 97 • 01 70 / 8 64 41 45

# TSV Ticker

## +++ *BFV für Insider* +++

Das regionale Sportgericht sorgte in den letzten Wochen mit zwei Urteilen gegen Berchtesgadener Spieler für Aufsehen. Um einer Missinterpretation vorzubeugen, stellt der *breitwiesen-Xpress* klar, dass für die ausgesprochenen Sperren ausschließlich der jeweilige Spieler verantwortlich ist. Wie unglücklich diese Urteile ausfielen zeigen die nachfolgenden Fälle:

Spieler 1 erhielt beim C-Klassenspiel in Tengling eine Rote Karte. Die daraufhin verhängte Sperre des Sportgerichtes lautete auf „3 tatsächlich durchgeführte C-Klassenspiele“ und genauso lange für alle anderen Mannschaften des TSV. Da die Reserve nun aber aufgrund des Spielplans zweimal in Folge spielfrei ist und ein Spiel der ersten Mannschaft verlegt wurde, beläuft sich die Sperre für die Kreisklassenmannschaft auf insgesamt 6 Spiele!

Bei Spieler 2 ist die Lage etwas unübersichtlicher. Aufgrund der Vorfälle nach dem Abendspiel donnerstags in Chieming erhielt der TSV Berchtesgaden zwei Tage später vor dem Spiel gegen Grabenstätt einen Bericht des Schiedsrichters und einen Anruf, der Spieler habe eine Rote Karte erhalten, sei gesperrt und könne deshalb nicht eingesetzt werden. Aufgrund der allgemeinen Verwirrung und Unklarheit wurde der Spieler in diesem und dem folgenden Spiel nicht eingesetzt. Das nun diese Woche ergangene Urteil lautet jedoch nur auf eine persönliche Strafe für den Spieler und keine Spielsperre aufgrund der Vorkommnisse in Chieming.

Da der Bericht des Schiedsrichters hier nicht veröffentlicht werden darf, geben wir ihn in Auszügen sinngemäß wieder. Unmittelbar nach Abpiff des Spiels versammelte Trainer Hans Weißenberger die Spieler am Platz, machte einige Anmerkungen zum Spiel und schickte die Mannschaft im Hinblick auf das Spiel gegen Grabenstätt zwei Tage später geschlossen zum Auslaufen. Der Schiedsrichter fühlte sich jedoch zur gleichen Zeit durch die Berchtesgadener Spieler und die „extrem aggressiven“ (Zitat) Berchtesgadener Zuschauer derart bedroht, dass er sich über eine halbe Stunde in seiner Kabine einschloss. Zur allgemeinen Verwunderung trägt bei, dass bei diesem Spiel sage und schreibe fünf Berchtesgadener Zuschauer dabei waren (darunter 2 Rentner und 2 Frauen).

## +++ *Berchtesgaden plagt Verletzungsspech* +++

Zu der ohnehin schon angespannten Personalsituation des TSV Berchtesgaden kamen in der letzten Woche noch die Verletzungen von Matthias Hinterbrandner, Wolfgang Baier, Erdi Aslantay und Christian Pilz hinzu. Welche Spieler heute gegen Reichenhall wieder zum Einsatz kommen können war bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt.

Brautradition seit über 360 Jahren!



Hofbrauhaus Berchtesgaden

Im Berchtesgadener Land - Berchtesgadener Bier



**SCHNURRER  
BRENNSTOFFE**

Salinenplatz 2 · 83471 Berchtesgaden  
Telefon 08652/2532 · Fax 08652/1821  
E-Mail: schnurrer-bgd@t-online.de  
Internet: [www.schnurrer-brennstoffe.de](http://www.schnurrer-brennstoffe.de)



OMV Markenpartner  
OMV Heizöl „Vitherm“  
OMV Diesel, Adblue  
OMV Schmierstoffe

Kohlen, Holz, Pellets  
Pflanzenöl-Tankstelle

Haus- u. Gartenbedarf

PROPANGASFLASCHEN  
KOHLENSÄURE

TECHNISCHE und  
MEDIZINISCHE GASE



Heizung · Sanitär  
Spenglerei · Lüftung  
Kundendienst

**Ausstellung**

**PRETZSCH**  
Heizung · Sanitär

## Sportstudio Neues Bad. Neuer Lebensraum.



Diplom-Volkswirt  
**Horst Pretzsch**  
Gas- und Wasserinstallateurmeister

Erich Pretzsch GmbH & Co KG  
Bergwerkstraße 26  
83471 Berchtesgaden  
Telefon 08652 9530-0  
Telefax 08652 63730

**Peter Knobloch**  
Niederlassungsleiter

Erich Pretzsch GmbH & Co KG  
Frühlingstraße 11  
83435 Bad Reichenhall  
Telefon 08651 9640-0  
Telefax 08651 9640-15